



Váš dopis zn.:  
ze dne: 21. 12. 2020  
          doplnění - 9. 3. 2021  
Naše značka: O21690023508/ÚTPČMO/Hw  
Č. složky 612057245  
Vyřizuje: Zora Halowová  
Datová schránka: **f7rf9ns**  
Telefon: 840 111 111  
Email: [info@scvk.cz](mailto:info@scvk.cz)  
Datum: 10. 3. 2021

**Project ISA s.r.o.**  
**Kateřina Česáková**  
**Markupova 2854/2a**  
**193 00 Praha 9**

### Vyjádření k dokumentaci (DSP/ změně DSP) vodohospodářské stavby PŘELOŽKY

Název akce:	<b>Žalany - dostavba kanalizace 2. etapa – vertikální přeložka kanalizace</b>
Účel vyjádření:	<b>K dokumentaci (DSP/změně DSP) vodohospodářské stavby - PŘELOŽKY</b>
Zájmové území:	Okres: Teplice
	Obec: Žalany
	Část obce, ulice, č. p: Žalany, Rtýňská
	Katastrální území, parcelní číslo: Žalany, p. p. č. 1065/1
Žadatel:	Project ISA s.r.o. Kateřina Česáková
Adresa, tel., e-mail	Markupova 2854/2a 193 00 Praha 9 tel.: +420 608 075 403 e-mail: cesakova@pro-ject.cz
Investor:	Obec Žalany
Adresa, tel., e-mail	Pražská 93 417 63 Žalany
Projektant:	Project ISA s.r.o. Michal Škvára Bc. Lukáš Kříž
<b>Vlastník PŘELOŽKY</b>	SVS
Vlastník dotčené IS	SVS
Předchozí vyjádření a rozhodnutí	<b>Byly splněny podmínky předcházejících vyjádření a vydaných rozhodnutí ANO</b> (O18610198268/ÚTPČMO/Hw, O19690110911/ÚTPČMO/Hw)
Platnost vyjádření:	<b>jeden rok ode dne vyhotovení (v případě, že Váš zájem nadále trvá, požádejte před uplynutím této lhůty o prodloužení platnosti vyjádření)</b>
<b>PŘELOŽKA dle SVS</b>	<b>Žalany, Rtýňská ul. - přeložka kanalizace</b>
Číslo stavby přeložky	<b>TP 040 018</b>

#### Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

Přítkovská 1689 • 415 50 Teplice  
Tel.: 601 267 267 • E-mail: [info@scvk.cz](mailto:info@scvk.cz) • [www.scvk.cz](http://www.scvk.cz)  
Společnost je zapsána v obchodním rejstříku oddíl B, vložka 465, u Krajského soudu v Ústí nad Labem.  
IČ: 49099451 • DIČ: CZ49099451



Nová VH stavba dle SVS	Žalany - dostavba kanalizace (1. a 2. etapa)		
Číslo nové VH stavby	TP 040 017		
Související VHI	I. Evidenční číslo HIM SVS související VHI: Kanalizace: C00067 II. Kanalizace: C00067 Název vlastníka č. 1: NENÍ		
Akcionář SVS	ANO	Člen VHS	NE

**Toto vyjádření je pouze k dokumentaci ve věci přeložek stávající vodohospodářské infrastruktury. V případě, že předložená dokumentace obsahuje návrh výstavby nové vodohospodářské infrastruktury je na stavbu nové VHI vydáno samostatné vyjádření.**

Popis navrženého řešení:

Jedná se o provedení vertikální přeložky části stávající gravitační kanalizace KA 300 v Žalanech, Rtyňské ulici. Zahloubení stávající kanalizace je nezbytné z důvodu napojení nově navrhovaných kanalizačních stok v rámci stavby „Dostavba kanalizace v Žalanech 2. etapa“. Přeložka bude realizována v rámci uvedené stavby.

SO.02 – Část stoky AH v úseku AH.0 – AH.1 (včetně nově budované šachty AH.1)

Dimenze navrhované stoky je DN 300 mm, materiál žebrovaný polypropylen s plným žebrem, s minimální kruhovou tuhostí SN 10. Vertikální přeložka kanalizace je navržena v délce 29,89 m.

Přeložka stávajícího zařízení SVS byla projednána v majetkové komisi SVS dne 1. 8. 2019 pod č. j. 118/2019 a následně schválena dle vnitřních předpisů. Následně byla uzavřena smlouva o přeložce: CES 1951/2019/IKRA.

S obsahem předložené dokumentace **souhlasíme**,

pokud budou splněny následující podmínky:

- 1) **Vlastnictví vodovodu nebo kanalizace se po provedení přeložky nemění.**
- 2) **Požadujeme, aby rozhodnutí o udělení stavebního povolení stavby přeložky bylo dle zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích, ve znění pozdějších předpisů, dle § 24 odst. 4 uděleno vlastníkově přeložky společnosti SVS, a. s., případně zmocněnému zástupci vlastníka.**
- 3) **Před zahájením řízení o užívání stavby (kolaudačním řízením) přeložky je nezbytné, aby investor stavby uzavřel na své vlastní náklady smlouvy o zřízení služebnosti inženýrské sítě (práva věcného břemene) ve prospěch SVS jako oprávněného, a to ve všech případech, kde liniová a s nimi související VH zařízení leží na pozemcích, které nejsou ve vlastnictví SVS (či požadovaném budoucím vlastnictví SVS – nadzemní objekty a objekty v oplocení) dle pokynů provozovatele.**
- 4) **V rámci zahájeného řízení o užívání stavby (kolaudace) přeložky zpracuje provozovatel návrh Zápisu o předání a převzetí přeložky do majetku SVS a předá jej k odsouhlasení a podpisu investorovi a SVS.**
- 5) **Stavebník přeložky, je povinen předat vlastníkově vodovodu nebo kanalizace dokončenou stavbu neprodleně po té, co nastaly právní účinky kolaudačního souhlasu. V případě, že tak neučiní, hrozí mu pokuta dle zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích, ve znění pozdějších předpisů, dle § 32 odst. 6 a § 33 odst. 8.**
- 6) **Náklady na zřízení nových přípojek nebo jejich prodloužení jsou vyvolány změnou trasy vodovodu nebo kanalizace a budou hrazeny osobou, která změnu trasy vodovodu a nebo kanalizace vyvolala.**
- 7) **Před zahájením kolaudace stavby přeložky požadujeme předložit doklady a dokumenty:**

V případě staveb kanalizací, zejména:

1. **Protokol o zkoušce vodotěsnosti (průběh a výsledek zkoušky) podepsaný pracovníkem SČVK, včetně zápisu ve stavebním deníku.**
2. **Doklady k použitým materiálům (atesty, prohlášení o shodě, certifikáty).**
3. **Výsledky hutnicích zkoušek zásypů.**
4. **Revizní zprávy včetně protokolu vnějších vlivů, záruční listy, manipulační řády.**

**Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.**

Přítkovská 1689 • 415 50 Teplice

Tel.: 601 267 267 • E-mail: info@scvk.cz • www.scvk.cz

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku oddíl B, vložka 465, u Krajského soudu v Ústí nad Labem.

IČ: 49099451 • DIČ: CZ49099451



5. Protokol o kamerové prohlídce realizovaného díla v celém rozsahu stavby, včetně digitálního záznamu s archivací na CD, DVD.
6. Dokumentaci geodetického zaměření skutečného provedení kanalizace včetně přípojek v souladu s vyhláškou č. 499/2006 Sb. o dokumentaci staveb a dle požadavků provozovatele písemně i v elektronické podobě před záhozem v souřadnicovém systému S-JTSK a výškovém systému (Bpv), ve formátu Microstation V.7 ("dgn") na CD.
7. Geometrický plán pro účel vymezení rozsahu služebnosti inženýrské sítě v budoucnu předávaného kanalizačního řadu. Geometrický plán musí být ověřen úředně oprávněným zeměměřičským inženýrem a potvrzen katastrálním úřadem, katastrálním pracovištěm. Rozsah služebnosti inženýrské sítě je dán zákonem č. 274/2001 Sb. – zákon o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu ve znění pozdějších předpisů, § 23 odst. 3.
8. Kompletní dokumentaci skutečného provedení díla (technická zpráva, situace, podélné profily, kladečské schéma, dílenské výkresy atd.) v písemné a elektronické podobě.
9. Stavební deník se záznamem nebo zápisy o kontrolách pracovníků SČVK při stavbě (kontrola podsypů, uložení potrubí, zásypů apod.) – podepsaná pracovníkem SČVK.
10. Uzavřené a vložené smlouvy služebnosti inž. sítě.
11. Provozní řád zařízení či návrh provozního řádu zpracovaný dle platné legislativy, odsouhlasený SČVK a vlastníkem VHI v tištěné a elektronické podobě.
12. Fotodokumentace v elektronické podobě.
13. Protokol o předání stavby mezi investorem (objednatelem) a zhotovitelem (dodavatelem) v případě předání VHI do majetku SVS, a.s
14. Případně další dokumenty vytypované z podmínek všech vydaných povolení a vyjádření.
15. V případě výstavby kanalizačního řadu včetně kanalizačních přípojek
16. Sepsané smlouvy na odvádění odpadních vod s odloženou účinností na všechny kanalizační přípojky dle DSP.
  - Kontrola všech kanalizačních přípojek dle DSP pracovníkem SČVK formou zápisu ve stavebním deníku.

Jakákoliv změna dokumentace k stavebnímu řízení musí být znovu předložena provozovateli k posouzení.

Do doby předání všech dokladů ke kolaudaci a vypořádání služebností inženýrské sítě nemohou být na přeložený řad napojené žádné další nové přípojky (odběrná místa).

Technické standardy vodohospodářských staveb Severočeské vodárenské společnosti a. s. jsou k dispozici na [www.svs.cz](http://www.svs.cz). Obecné technické podmínky pro zpracování projektové dokumentace jsou k dispozici na [www.scvk.cz](http://www.scvk.cz).

S pozdravem

**Ing. Petra Koptová**  
manažerka TPČ oblastního závodu Most

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.  
415 50 Teplice, Přítkovská 1689  
IČ: 49099451 DIČ: CZ49099451  
147

Na vědomí: SVS

**Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.**

Přítkovská 1689 • 415 50 Teplice

Tel.: 601 267 267 • E-mail: [info@scvk.cz](mailto:info@scvk.cz) • [www.scvk.cz](http://www.scvk.cz)

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku oddíl B, vložka 465, u Krajského soudu v Ústí nad Labem.

IČ: 49099451 • DIČ: CZ49099451